



ELTERNBEIRAT DSB

## **Newsletter 03 der Grundschule**

### **Theater- AG**

Die GS-Theater-Gruppe plant am 15.05. unter der neuen Leitung von Frau Petersmann und Frau Liedy zwei Vorstellungen mit den Uhrzeiten 17.30 Uhr und 20.00 Uhr. Eine entsprechende Einladung folgt. Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Kinder der Theatergruppe! Wir vom Schulelternbeirat werden dann auch wieder Hilfe von Eltern an der Essen- und Getränkebar sowie Essensspenden benötigen.

### **Kochkurs**

Der für die Dritt- und Viertklässler organisierte Kochkurs von der Fa. Aramak im Comedor der DSB kam bei den Kinder sehr gut an. Aufgrund der positiven Resonanz wird ein weiterer Kochkurs für die Erst- und Zweitklässler angeboten. (Voraussichtlich mittwochs nachmittags nach den Osterferien). Genauere Informationen folgen.

### **Vielseitigkeitswettbewerb**

In der Grundschule wurden im Rahmen eines Sportfestes am 28.2. Geschicklichkeitsübungen und motorische Fähigkeiten im Sport angeschaut. Die Kinder erhielten zur Motivation eine Urkunde. Da die Schule hier beratend zur Seite stehen möchten, besprechen die Sportlehrer bei gegebenem Anlass Möglichkeiten der Unterstützung der Geschicklichkeit/Motorik mit Kindern.

### **Turnhalle**

Eine Baubegehung erfolgte; die Überarbeitung der Klimatisierung ist in Planung und eine stärkere Belüftung durch Fensteröffnen durchgeführt. Die Rohre wurden mit einem biologischem Mittel behandelt.

### **Themen „Von Eltern für Eltern“**

#### **a) Delegation**

Zur Planung der zukünftigen Klassenstärken und entsprechendem Lehrpersonal ist die GS-Schulleitung auf Angaben von Familien angewiesen, die im Sommer (zum Schuljahresende) wegziehen oder ihre Kinder von der Schule abmelden werden. Bitte für ein faires Miteinander die rechtzeitige Information an die Schulleitung geben. Danke!

#### **b) Sommergebühren**

Die Gebührenerhöhung für den Sommer liegen u.a. Vorhaben der Sanierung der Toiletten, Informatik, Heizung etc. zu Grunde. (Infoblatt Nr. 22 vom Schulvorstand)

#### **c) Läuse**

Bei diesem Thema werden neue Lösungsansätze gesucht, um dieser Plage mehr Einhalt zu bieten. Ein Appell an die Eltern für aktive Mitarbeit bei der Behandlung und Beseitigung von Läusen ist hier notwendig.

#### **d) Klasseneinteilung Kindergarten und Grundschule**

Die Leitung der Grundschule und Kindergarten mit ihrem Team der Lehrer/Erzieher ist bemüht, Interessenskonflikte zu vermeiden. Über die Kriterien der Einteilung wurde und wird in einem Elternabend für die jeweiligen neuen Erstklässler informiert und Fragen beantwortet. Bei Unstimmigkeiten bitte den Kontakt in einem persönlichen Gespräch mit den Lehrern oder Erziehern (ggf. im zweiten Schritt mit Unterstützung der GS-Leitung) suchen.

## e) Foto bei der Einschulung

Ideen zur Fotogestaltung bei der Einschulung werden diskutiert.

## Generalversammlung der Elternsprecher

Für eine breite Streuung der Themen der Generalversammlung vom 06.03. wünschen wir uns eine direkte Weiterleitung der Mitteilung zum Zeitpunkt (voraussichtlich direkt nach den Osterferien), wo das Protokoll auf der Homepage der DSB unter Kontakt/Gremien/Elternbeirat/Downloads für alle Eltern zur Verfügung gestellt sein wird. Auf einige Themenschwerpunkte möchte wir schon heute hinweisen:

### a) Fundsachen/Wertsachen in der Schule:

Neben Kleidung warten noch gefundene Wertsachen, wie Handies, Schmuck, Geldbeutel etc. auf ihre Besitzer; bis **10.04.** sind Kleidungsstücke und Sportbeutel noch in der Schule einzusehen. Ab **11.04.** werden diese Sachen an wohltätige Einrichtungen verteilt. Wertsachen (Handys, Schmuck, usw.) werden im Verwaltungsbüro bis Schuljahresende aufbewahrt.

### b) Maifest am 24.05.08

Mit diesem Maifest möchten wir einen großen Kreis der „Freunde der Deutschen Schule“ ansprechen, d.h. Schüler, Familien der Schüler, Lehrer/Ex-Lehrer, ehemalige Schüler/Eltern; alle Personen mit einer Beziehung zur Deutschen Schule sollen sich eingeladen fühlen. Eine entsprechende Einladung kommt rechtzeitig. Am **13.03., 20.00** Uhr findet das erste Vorbereitungstreffen für die Planung des Maifestes statt. Da ein Gelingen des Festes auch von einer guten Vorbereitung lebt, freuen wir uns auf tatkräftige Unterstützung beim ersten Treffen am 13.03. in der DSB. Für den Verkauf von Eintrittskarten und die Tombola werden z. B. 16 freiwillige Eltern der Grundschule und 16 freiwillige Eltern aus dem Kindergarten gesucht. Außerdem werden Sachspenden für die Tombola benötigt.

### c) Aktuelles

ca) Die Hygiene in den Toiletten fordert mehr Disziplin bei den Schülern. Bitte auch als Eltern nochmals auf entsprechenden Umgang hinweisen. Ein Sanierungsvorhaben steht an.

cb) Pausenhof/-gestaltung: Um Konflikte und Unfälle auf dem Pausenhof zu vermeiden wurde nochmals die Wichtigkeit der Aufsicht unterstrichen, aber auch die Disziplin und Eigenverantwortung der Schüler eingefordert. Eine Erweiterung des Pausenhofes durch Spielgeräte ist diskutiert.

cc) Um das ökologische Bewusstsein, u. a. zum aktuellen Thema Wassermangel, zu schärfen, sind Projekte geplant. Der Umwelt zu Liebe auch zu Hause das Bewusstsein schaffen.

cd) Unter dem Thema „Prinzipien des Zusammenlebens“ wurde der Umgang mit Internet und Handys diskutiert. Eine Herausforderung in erster Linie für uns Eltern und dann für Schule, die Kinder durch die Medienflut in den „richtigen Bahnen“ zu führen!!!

ce) Der AG Convivencia findet seinen Auftrag im Alltag der Schüler, u. a. Mobbing, fehlender Respekt vor Eigentum anderer (Kaputtmachen), Verbalaggression und einiges mehr. Bei Vorfällen bitte sich an die Lehrer wenden und die Kinder zur Zivilcourage ermutigen: Wegschauen ist ein halbes Mitmachen!

cf) Der neue Jahreskalender ist vor den Osterferien im Internet einzusehen .

### d) Qualitätsmanagement

In der DSB werden Prozesse nach den Säulen des Qualitätsmanagement beleuchtet und ein Zertifikat angestrebt; im Kindergarten fand eine Kunden(Eltern)befragung statt.



## **Newsletter 03 de Primaria**

### **Extraescolar de Teatro**

El grupo de teatro de primaria prevé hacer dos funciones el 15.05. bajo la dirección de la Sra. Petersmann y la Sra. Liedy, a las 17.30 h y 20.00 h respectivamente. Se enviarán las correspondientes invitaciones. ¡Esperamos una gran afluencia! Desde la junta de padres les agradeceremos nos presten su inestimable ayuda para la venta de bebidas y comida, así como contamos con sus donativos en forma de comida.

### **Curso de cocina**

El curso de cocina organizado por la empresa Aramak en el comedor del Colegio Alemán tuvo un gran éxito entre los niños de 3º y 4º. Debido a esto se ofrecerá otro curso para los niños de 1º y 2º de primaria. (Seguramente los miércoles por la tarde después de las vacaciones de Semana Santa.) Recibirán pronto información adicional.

### **Concurso de aptitud**

En primaria se llevó a cabo un concurso enmarcado en un día deportivo, pero que no estuvo centrado en pruebas de atletismo ni juegos de equipo, sino en mostrar la habilidad y física de cada uno. Todos los participantes recibieron un diploma.

### **Gimnasio**

Como resultado de la visita del gimnasio se ha planificado una puesta al día del sistema de climatización. Así mismo se procedió a la completa ventilación mediante la apertura de los ventanales. Las tuberías fueron tratadas con un producto biológico.

### **Temas „De padres a padres“**

#### **a) Cambios**

Para planificar con suficiente antelación el tamaño de las clases así como organizar con tiempo el profesorado la dirección de primaria precisa de la información de aquellas familias, que tengan previsto mudarse en verano o de sacar a sus hijos del colegio. Les agradecemos nos informen lo antes posible.

#### **b) Cuotas de verano**

El aumento de la cuota de verano tiene como motivo entre otros la renovación de los servicios, informática, calefacción, etc. (Hoja informativa nº 22 de la junta directiva)

#### **c) Piojos**

Respecto a este problema se están buscando nuevas soluciones, para poder atacar esta plaga con mejores resultados. Es necesaria la ayuda de todos los padres en cuanto al tratamiento y la liquidación de los piojos.

#### **d) Organización de las clases del Kindergarten y Primaria**

Sobre los criterios para la organización de las clases de 1º se informa anualmente en una reunión de padres a los afectados, en la que se contestan todas las preguntas. Tanto las direcciones del Kindergarten y de Primaria así como el profesorado de ambos siempre intentan evitar conflictos de intereses. Aun así no siempre es posible tener en cuenta los deseos de todos los padres respecto a la distribución de los niños.

#### **e) Foto del 1er día de clase**

Se están discutiendo diversas ideas para la foto del 1er día de clase.

#### **f) Escuela de verano**

Les informamos que en la página Web del DSB ([www.dsbarcelona.com](http://www.dsbarcelona.com)) ya se encuentra disponible la información y los formularios de inscripción para la "escuela de verano". Entre hoy y mañana los alumnos tratarán el "librito" con esta información a casa.

#### **Asamblea general de los representantes de los padres**

El 6.3. tuvo lugar la asamblea general del consejo de padres con todos los representantes de los padres.

Para que todos los padres estén informados de los temas que se trataron deseamos que se transmita un resumen de dicha reunión (seguramente después de Semana Santa), en el momento en que esté disponible en la página Web del Colegio Alemán bajo los puntos "contacto, gremios, junta de padres, downloads. Haremos ya hincapié en algunos de los temas expuestos:

##### a) objetos de valor/objetos perdidos en el colegio:

A parte de la ropa hay mucho objetos de valor, como móviles, joyas, monederos, etc. esperando a sus dueños. Hasta el 10.4. se podrán ver todas las piezas de ropa y bolsas de deporte encontrados. El 11.4. las prendas no recogidas serán entregadas a organizaciones benéficas. Los objetos de valor son guardados en el despacho de administración hasta el final del curso.

##### b) Fiesta de primavera el 24.05.08

Con esta fiesta de primavera queremos dirigirnos al gran círculo de "amigos del Colegio Alemán", es decir (ex-)alumnos, familias de los mismos, (ex-)profesores, en fin todas las personas con alguna vinculación al colegio. Se enviarán invitaciones a su debido tiempo. El 13.3. a las 20.00 h será la 1ª reunión para planificar la fiesta. Puesto que el éxito de una fiesta de esta índole depende de una buena organización esperamos tener buena asistencia a esta reunión. Para la venta de entradas se precisan 32 padres, 16 del Kindergarten y 16 de Primaria. Además necesitamos donaciones para subastar en la tómbola.

##### c) Actualidad

ca) La higiene de los servicios exige más disciplina por parte de los alumnos. También los padres deben llamar la atención al respecto. Está previsto el proyecto de saneamiento.

cb) Patio y recreo: para evitar conflictos y accidentes en el patio se volvió a insistir en la importancia de la vigilancia, pero también son necesarias la disciplina y la responsabilidad de los alumnos. Se discute una ampliación del patio con más juegos.

cc) Para agudizar más la conciencia ecológica, sobre todo en el tema de la falta de agua, se han planeado varios proyectos. También es importante transmitir en casa el respeto al medio ambiente.

cd) Bajo el lema "principios para la convivencia" se discutió sobre el uso de internet y de los móviles. Es todo un reto para nosotros como padres y también para el colegio de dirigir a nuestros hijos en medio de este aluvión mediático.

ce) El extraescolar Convivencia se ocupa del día a día de los alumnos, entre otros mobbing, falta de respeto por la propiedad de los demás, agresiones verbales, etc. Si saben de algún caso o situación rogamos informen a los profesores y animen a los niños a no callar: girar la cabeza para no ver es caso como hacerse cómplices!

cf) En la página web ([www.dsbarcelona.com](http://www.dsbarcelona.com)) ha salido ya el calendario escolar para el próximo curso.

##### d) Gestión de Calidad

En el Colegio Alemán se han revisado procesos en relación a la calidad, buscando una certificación. En el parvulario se llevó a cabo una encuesta a los padres.